

ItK

Publications on History of Literature
Volume 124. Nr. 4. 2020

EDITORIAL BOARD

Gábor Kecskeméti
chief editor

Rumen István Csörsz
senior editor

Mihály Balázs
Sándor Bene
Ferenc Bíró

István Bitskey
Tünde Császtvay
Péter Dávidházi
Péter Kőszeghy
László Szörényi
György Tverdota
András Vizkelety

*

Zoltán Szénási
editor of the Book Review column

*

Anita Káli
technical editor

ADDRESS

1118 Budapest, Ménesi út 11–13.
<http://itk.iti.mta.hu>
itk@iti.mta.hu

CONTENTS

<i>Monostori, Tibor</i> : The literature of the Spanish golden age and Hungary: a new European paradigm	417
<i>Buda, Attila</i> : Hungarian translations from the Japanese literature before the Meiji era	452
Workshop	
<i>Zsupán, Edina</i> : The factors of text creation in the <i>Apophthegmata</i> , translated by Janus Pannonius	472
<i>Máté, Ágnes</i> : The epithalamium Corvina from Volterra: a memento of an aborted marriage	496
<i>Penke, Olga</i> : Voltaire's biblical review in Hungarian: the story of Saul and King David	512
Documents	
<i>Gömöri, György</i> : The journey of Mikołaj Krzysztof Radziwiłł to Jerusalem and the reception of his work about it	528
Book review	
World literature in the hug of cultures. About the Russian edition of Kelemen Mikes's <i>Letters from Turkey</i> (<i>Larisa Poluboyarinova</i>)	534
Bálint Balassi: Célia-ciklus – Ciclul Celia (Celia Cycle). Elena Lavinia Dumitru: Poesie per Celia (<i>Nagy, Levente</i>)	544
Dezső Kosztolányi: Japán versek (Japanese poems) (<i>Koós István</i>)	551

ItK

Irodalomtörténeti Közlemények
2020. CXXIV. évfolyam 4. szám

SZERKESZTŐBIZOTTSÁG

Kecskeméti Gábor

főszerkesztő

Csörsz Rumen István

felelős szerkesztő

Balázs Mihály

Bene Sándor

Bíró Ferenc

Bitskey István

Császtvay Tünde

Dávidházi Péter

Kőszeghy Péter

Szörényi László

Tverdota György

Vizkelety András

*

Szénási Zoltán

a Szemle rovat szerkesztője

*

Káli Anita

technikai szerkesztő

SZERKESZTŐSÉG

1118 Budapest, Ménesi út 11–13.

Internet címünk: <http://itk.iti.mta.hu>

Elektronikus levélcímünk: itk@iti.mta.hu

TARTALOM

<i>Monostori Tibor</i> : Az aranykori spanyol és a magyarországi irodalom: egy új, európai paradigma	417
<i>Buda Attila</i> : A Meidzsi előtti japán irodalom magyar fordításai	452

Műhely

<i>Zsupán Edina</i> : A szövegalkotás tényezői Janus Pannonius <i>Apophthegmata</i> -fordításában	472
<i>Máté Ágnes</i> : A volterrai epithalamium-corvina: egy elvetélt házasság mementója	496
<i>Penke Olga</i> : Voltaire bibliakritikája magyar nyelven: Saul és Dávid király története	512

Adattár

<i>Gömöri György</i> : Mikołaj Krzysztof Radziwiłł jeruzsálemi utazása és erről írt művének fogadtatása	528
--	-----

Szemle

Világirodalom kultúrák ölelésében. Mikes Kelemen <i>Törökországi leveleinek</i> orosz kiadásáról (<i>Larisza Polubojarinova</i>)	534
Balassi Bálint: Célia-ciklus – Ciclul Celia; Elena Lavinia Dumitru: Poesie per Celia (<i>Nagy Levente</i>)	544
Kosztolányi Dezső: Japán versek (<i>Koósz István</i>)	551